

وَ كَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا

kaum nya sesudah Kami menghendaki dan zalim adalah ia negeri-negeri dari Kami membinasakan berapa banyak dan

عَاخِرِينَ ﴿١١﴾ وَلَمَّا أَحْسَوْا بِبَأْسِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾

12 (mereka) lari tergesa-gesa nya dari mereka tat kala/tiba-tiba Kami hukuman/azab (mereka) merasakan ketika maka 11 yang lain

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ

kalian supaya kalian tempat tinggal dan nya di dalam kalian hidup mewah apa kepada kembalilah dan (kalian) lari tergesa-gesa janganlah

تُسْأَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَدْوِيْدُنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ فَمَا زِلْتَ تِلْكَ

itulah (dia) berhenti tidak maka 14 orang-orang yang dzalim adalah kami sesungguhnya kami kami kecelakaan wahai (mereka) berkata 13 (kalian) ditanya

دَعْوَدَهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَا مِنْهُمْ حَصِيدًا خَلِدِينَ ﴿١٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا

Kami menciptakan tidak dan 15 yang musnah panen an mereka Kami menjadikan sehingga mereka seruan/keluhan

السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ﴿١٦﴾ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ

(Kami) mengambil/menjadikan agar Kami menghendaki sekiranya 16 yang bermain-main mereka berdua di antara apa dan bumi dan langit

لَهُوَ أَلَّا تَخَذُوا مِنْهُ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ

kebenaran dengan (Kami) melemparkan bahkan/tetapi 17 yang berbuat Kami adalah jika sisi Kami dari nya Kami mengambil tentu/pasti permainan

بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ﴿١٨﴾ يَدْمَعُهُ هُوَ فَ

18 (kalian) mensifatkan dari apa kecelakaan kalian bagi dan yang lenyap dia tiba-tiba maka nya (dia) menghancurkan maka yang batil atas

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

(mereka) sombong tidak Nya di sisi siapa dan bumi dan langit di siapa Nya bagi dan

عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

siang dan malam (mereka) bertasbih 19 (mereka) merasa letih tidak dan Nya penyembahan terhadap

لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ اتَّخَذُوا ءَالِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ

21 (mereka) dapat menghidupkan mereka bumi dari tuhan-tuhan (mereka) mengambil/menjadikan atau kah/apakah 20 (mereka) diam/henti-hentinya tidak

لَوْ كَانُوا فِيهِ هَمًّا ءَالِهَةً إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

Arsy Tuhan Allah Maha Suci maka (keduanya) rusak benar-benar Allah selain tuhan-tuhan mereka berdua di dalam ada sekiranya

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢١﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٢﴾ أَمْ اتَّخَذُوا

(mereka) mengambil atau kah 23 (mereka) ditanya mereka dan (Dia) berbuat dari apa (Dia) ditanya tidak/tidaklah 22 (mereka) sifatkan dari apa

مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً قُلْ هَآؤُنَا بُرْهَٰنُكُمْ هَٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرُ

peringatan dan ku bersama siapa peringatan ini kalian bukti-bukti/alasan-alasan unjuk kan/kemukakan katakanlah tuhan-tuhan Dia selain dari

مَنْ قَبْلِي ۚ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ أَلْحَقَّ ۚ هُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

24 orang-orang yang berpaling mereka maka yang benar (mereka) mengetahui tidak mereka kebanyakan bahkan/tetapi aku sebelum siapa